國立臺灣師範大學翻譯所 110 學年度第 2 學期課表 【實體課程 16 週 (111.02.14~111.06.02) + 2 週自主彈性學習】

111.02.08 版

節次	時間	星期一 (7+1 門)					星期二 (4 門)			星期三 (6 門)				星期四 (6+1 門)					星期五 (5+1 門)			
		505	506	正 203	勤 302	誠 205	505	506	勤 302	505	506	誠樸	樸 402	505	506	正 401	樸 402	505	506	誠 105	正 201	
01	08:10 - 09:00																					
02	09:10 - 10:00	口譯	基礎				補課用	社區	*學程一	逐步二	同步			希臘文	逐步四			進階拉	補課	逐步二		
03	10:20 - 11:10	技巧四	同步					口譯	中英口譯	(E-C)	(E-C)			與翻譯				丁文	用	(C-E)		
04	11:20 - 12:10								(-)					(=)				(=)				
		汝明麗	陳子瑋					陳子瑋	(B 班)	汝明麗	曾逢祥				汝明麗			胡宗文		范大龍		
									詹柏勻					胡宗文								
05	12:20 - 13:10													所務								
06	13:20 - 14:10	專業								筆譯				會議						口譯		
		筆譯								研究方										技巧		
07	14:20 - 15:10	(E-C)	口譯專	研究方	*學程一	1	專業	逐步四		法專論	翻譯與		*專班一	翻譯	專利	*學程一		臺灣小	補課	(=)	*學程一	
08	15:30 - 16:20	_	業實務	法與論	中英口	*學程一	筆譯	(C-E)			國際組		國際戰略	概論	翻譯	中英筆	*專班一	說英譯	用	陳珮馨	翻譯	
		李根芳		文寫作	譯(一)	中英筆	(C-E)			李根芳	織		暨外交政			譯(一)	政軍兵	專題			賞析	
			陳子瑋	廖柏森	(A班)	譯(一)		蔡嘉莹					策	李根芳	鄭永康	(B班)	棋推演			樸 201		
						(A班)	鄭永康				鄭永康		郁瑞麟			余淑慧		李奭學			林俊宏+	
09	16:30 - 17:20				蔡嘉瑩	林俊宏							戦略				杜長青				余淑慧	
10	17:30 - 18:20												理論									
													郁瑞麟									
Α	18:40 - 19:30	*專班一												*專班二				*專班一				
		森(研究								_				龍(口指				馨(口				
В	19:35 - 20:25	方法)												導)				三)				
С	20:30 - 21:20																					

*碩一課程;碩二課程;碩博課程;博班課程; 翻譯學程;專班課程

*「翻譯概論」、「口譯實務」、專班「政軍兵棋推演」每週上課3小時,11週上完

* 專業筆譯(C->E)【講授內容-科技翻譯】、翻譯與國際組織【講授內容-英語新聞編譯】

* 2/28(一)放假、 4/4~4/5(兒童節清明節放假)、6/3(五)(端午節放假)

* 翻譯學程一:「中英口譯(一)」: A 班(蔡嘉瑩老師) B 班(詹柏勻老師);「中英筆譯(一)」: A 班(林俊宏老師) B 班(余淑慧老師)

* 輔大張梵老師:「同步二 C-E)」 週二 9-12